

หนังสือมอบอำนาจ – POWER OF ATTORNEY

| | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| ตำแหน่งที่ดิน Location of the land | โฉนดที่ดิน Title deed of the land |
| ระวาง Location no | เลขที่ No |
| เลขที่ดิน Land no | เล่มที่ Book no หน้า Page |
| หน้าสำรวจ Survey no | อำเภอ District |
| ตำบล Subdistrict | จังหวัด Province |
| เขียนที่ Written at | วันที่ Date |

เรื่อง การมอบอำนาจตัวแทน – Transfer of personal representation

ข้าพเจ้า (บจก,นาย,นาง,นางสาว) This is to certify that I (Company/Mr./Mrs./Miss)

.....
อยู่ที่บ้านเลขที่ located at

ขอมอบอำนาจให้ hereby authorize and appoint

อยู่ที่บ้านเลขที่ located at

เป็นผู้มีอำนาจจัดการ to be the authorised representative of me.

กรุณาขีดเครื่องหมายถูกหน้าข้อใดข้อหนึ่งหรือทั้งสองข้อ Tick one or both of the following check boxes:

[] เข้าร่วมประชุมใหญ่สามัญประจำปีหมู่บ้านกรีนฟิลด์ วิลล่า 2 ในวันที่ To attend the Annual General Meeting of Green Field Villas 2 on และออกเสียงลงคะแนนแทนข้าพเจ้า and vote on my behalf.

[] เป็นตัวแทนข้าพเจ้าเข้าร่วมในกิจการที่เป็นทางการใด ๆ ของหมู่บ้านกรีนฟิลด์ วิลล่า 2 ได้ตลอดระยะเวลาที่ข้าพเจ้ายังเป็นเจ้าของแปลงที่ดินดังกล่าวข้างต้น To represent me in any other official business of Green Field Villas 2, as long as I am a homeowner in the village.

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าการกระทำใด ๆ ที่ผู้รับมอบอำนาจได้กระทำนั้น

ให้ถือเสมือนหนึ่งเป็นการกระทำของข้าพเจ้าและขอรับผิดชอบทุกประการ

และเพื่อเป็นหลักฐานข้าพเจ้าได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยานแล้ว I hereby certify that any actions taken by my authorised representative, will remain in full force and effect as if it was done by myself. Therefore, I sign this document in the presence of witnesses.

ลงชื่อ Signature ผู้มอบอำนาจ Grantor
(.....)

ลงชื่อ Signature ผู้รับมอบอำนาจ Grantee
(.....)

ลงชื่อ Signature พยาน Witness
(.....)

ลงชื่อ Signature พยาน Witness
(.....)

EXAMPLE

หนังสือมอบอำนาจ – POWER OF ATTORNEY

| | |
|--|--|
| ตำแหน่งที่ดิน Location of the land | โฉนดที่ดิน Title deed of the land |
| ระวาง Location no <u>5134 / 0828</u> | เลขที่ No <u>654321</u> |
| เลขที่ดิน Land no <u>4321</u> | เล่มที่ Book no <u>321</u> หน้า Page <u>21</u> |
| หน้าสำรวจ Survey no <u>54321</u> | อำเภอ District <u>BANGLAMUNG</u> |
| ตำบล Subdistrict <u>NONGPRUE</u> | จังหวัด Province <u>CHONBURI</u> |
| เขียนที่ Written at <u>PATTAYA</u> | วันที่ Date <u>27/02/2011</u> |

เรื่อง การมอบอำนาจตัวแทน – Transfer of personal representation

ข้าพเจ้า (บจก, นาย, นาง, นางสาว) This is to certify that I (Company/Mr./Mrs./Miss)

HARDY PROPERTIES Co., Ltd., by Mr. OLIVER HARDY, born 18/01/1892

อยู่ที่บ้านเลขที่ located at 47/65 M10, NONGPRUE, BANGLAMUNG, CHONBURI

ขอมอบอำนาจให้ hereby authorize and appoint Mr. STAN LAUREL, born 16/06/1890

อยู่ที่บ้านเลขที่ located at 47/70 M10, NONGPRUE, BANGLAMUNG, CHONBURI

เป็นผู้มีอำนาจจัดการ to be the authorised representative of me.

กรุณาขีดเครื่องหมายถูกหน้าข้อใดข้อหนึ่งหรือทั้งสองข้อ Tick one or both of the following check boxes:

เข้าร่วมประชุมใหญ่สามัญประจำปีหมู่บ้านกรีนฟิลด์ วิลล่า 2 ในวันที่ To attend the Annual General Meeting of Green Field Villas 2 on 24/04/2011 และออกเสียงลงคะแนนแทนข้าพเจ้า and vote on my behalf.

เป็นตัวแทนข้าพเจ้าเข้าร่วมในกิจการที่เป็นทางการใด ๆ ของหมู่บ้านกรีนฟิลด์ วิลล่า 2 ได้ตลอดระยะเวลาที่ข้าพเจ้ายังเป็นเจ้าของแปลงที่ดินดังกล่าวข้างต้น To represent me in any other official business of Green Field Villas 2, as long as I am a homeowner in the village.

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าการกระทำใด ๆ ที่ผู้รับมอบอำนาจได้กระทำนั้น

ให้ถือเสมือนหนึ่งเป็นการกระทำของข้าพเจ้าและขอรับผิดชอบทุกประการ

และเพื่อเป็นหลักฐานข้าพเจ้าได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยานแล้ว I hereby certify that any actions taken by my authorised representative, will remain in full force and effect as if it was done by myself. Therefore, I sign this document in the presence of witnesses.

ลงชื่อ Signature ผู้มอบอำนาจ Grantor
(.....)

ลงชื่อ Signature ผู้รับมอบอำนาจ Grantee
(.....)

ลงชื่อ Signature พยาน Witness
(.....)

ลงชื่อ Signature พยาน Witness
(.....)